



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 19 novembre 2012

**IL DIPARTIMENTO PER I SERVIZI FINANZIARI OFFRE ASSISTENZA ASSICURATIVA A STATEN ISLAND  
LUNEDI' E MARTEDI'**

***I rappresentanti del Dipartimento sono disponibili a rispondere alle domande sulle assicurazioni dalle  
09:00 alle 17:00 Lunedì, 19 e martedì 20 Novembre***

***Il personale della linea diretta per l'uragano è disponibile anche per aiutare le vittime dell'uragano  
Sandy***

Benjamin M. Lawskey, Sovrintendente per i Servizi Finanziari, ha annunciato che i rappresentanti del Dipartimento dei Servizi Finanziari saranno a Miller Field a Staten Island dalle 09:00 alle 17:00, lunedì 19 novembre e martedì 20 novembre per offrire un aiuto ai proprietari di case, affittuari e titolari di aziende sui problemi delle polizze derivanti dai danni causati da Sandy.

I rappresentanti del Dipartimento saranno a disposizione per incontrare i residenti locali presso il Centro di Comando Mobile dell'agenzia a Miller Field a Staten Island.

I rappresentanti del Dipartimento aiuteranno i cittadini a contattare i loro assicuratori, se non sono in grado di farlo e risponderanno alle domande sulla copertura assicurativa di proprietari di abitazione, affittuari e di imprese.

I cittadini che non sono in grado di recarsi al centro di comando mobile sono invitati a contattare la linea diretta per la calamità del Dipartimento (800) 339-1759, disponibile 24 ore al giorno, sette giorni su sette. Le informazioni sull'assicurazione sono disponibili anche sul sito del Dipartimento,.

[www.dfs.ny.gov](http://www.dfs.ny.gov).

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

Italian